

Оригинальная статья / Original paper

<https://doi.org/10.22378/2313-6197.2025-13-1.84-100>
EDN: NPGUMB

УДК 94

ГЕОГРАФИЯ ЗОЛОТОЙ ОРДЫ В ИЗЛОЖЕНИИ СРЕДНЕВЕКОВЫХ АВТОРОВ

В.А. Иванов

*Институт археологии им. А.Х.Халикова АН РТ
Казань, Российская Федерация
ivanov-sanyuch@inbox.ru*

Резюме. Цель: изучить номенклатуру географических названий с территории Золотой Орды, представленную в средневековых европейских, арабских и персидских нарративах и на этом основании представить, какой виделась средневековому миру география этого государства в XIII–XIV вв.

Материалы исследования: сочинения европейских – Плано Каприни, Виллем Рубрук, Марко Поло, Иоган Шильтбергер, Иосафат Барбаро, арабских – Ибн-ал-Захыр, Рукн-ад-Дин Бейбарс, Абу-л-Фида, ан-Нувеири, ал-Муфаддаль, ад-Дзехеби, ал-Омари, Эннасыр, ибн-Баттута, ал-Форат, ибн-Халдун, ал-Кашканди, ал-Макризи, ал-Асади, ал-Аскалани, ибн-Арабшах, ал-Айни) и персидских – Джузджани, Джувеини, Вассаф, Казвини, Зейн-ад-Дин, Шейх Увейс, Низам-ад-дин-Шахи, Натанзи, Шериф-ад-дин Йезди авторов, доступные нам в переводах на русский и европейские языки.

Результаты и научная новизна: классификация содержащихся в нарративах названий по принятым в географии группам – хоронимы, гидронимы и урбанонимы – показывает, что количество их в группах примерно одинаково: хоронимы – 18 наименований, гидронимы – 15, урбанонимы – 16. Частота их упоминаний средневековыми нарративистами варьируется в зависимости от того, насколько они были значимы с точки зрения географического познания Золотой Орды средневековым миром. А что касается урбанонимов, то и насколько заметен был тот или иной город с точки зрения международной торговли. Поскольку нарративисты XIII–XIV вв., за редким исключением, на территории Золотой Орды сами не бывали, их географическая номенклатура мало чем различается во времени. В этом плане отличаются сочинения европейских авторов, которые как раз сами бывали в Золотой Орде. Но приводимый ими перечень гидронимов, хоронимов и урбанонимов определялся конкретным маршрутом их прохождения через территорию этого государства. Поэтому в восприятии потребителей этой информации – современников – Золотая Орда представляла как бескрайняя заселенная кочевниками равнина, очень слабо урбанизированная.

Ключевые слова: Золотая Орда, гидроним, хороним, урбаноним, нарратив

Для цитирования: Иванов В.А. География Золотой Орды в изложении средневековых авторов // Золотоордынское обозрение. 2025. Т. 13, № 1. С. 84–100. <https://doi.org/10.22378/2313-6197.2025-13-1.84-100> EDN: NPGUMB

© Иванов В.А., 2025



Контент доступен под лицензией Creative Commons Attribution 4.0 License.
The content is available under the license Creative Commons Attribution 4.0 License.

GEOGRAPHY OF THE GOLDEN HORDE AS PRESENTED BY MEDIEVAL AUTHORS

V.A. Ivanov

*Institute of Archaeology named after A.Kh. Khalikov
of the Tatarstan Academy of Sciences
Kazan, Russian Federation
ivanov-sanych@inbox.ru*

Abstract. Objective: to study the nomenclature of geographical names from the territory of the Golden Horde, presented in medieval European, Arab and Persian narratives and on this basis to imagine how the medieval world saw the geography of this state in the 13th–14th centuries.

Research materials: European works – Plano Caprini, Willem Rubruk, Marco Polo, Johann Schiltberger, Josaphat Barbaro, Arab works – Ibn al-Zahir, Rukn ad-Din Baybars, Abu l-Fida, al-Nuweiri, al-Mufaddal, ad-Dzehebi, al-Omari, Ennasir, ibn-Battuta, al-Forat, ibn-Khaldun, al-Kashkandi, al-Makrizi, al-Asadi, al-Askalani, ibn-Arabshah, al-Aini) and Persian – Juzjani, Juvaini, Wassaf, Qazwini, Zein ad-Din, Sheikh Uwais, Nizam-ad-din-Shami, Natanzi, Sherif-ad-din Yazdi authors, available to us in translations into Russian and European languages.

Results and scientific novelty: the classification of names contained in narratives according to groups accepted in geography – horonyms, hydronyms and urbanonyms – shows that their number in groups is approximately the same: horonyms – 18 names, hydronyms – 15, urbanonyms – 16. The frequency of their mentions by medieval narrativist varies depending on how significant they were from the point of view of geographical knowledge of the Golden Horde by the medieval world. As for urbanonyms, how noticeable a particular city was from the point of view of international trade. Since the narrativist writers of the 13th–14th centuries, with rare exceptions, did not themselves visit the territory of the Golden Horde, their geographical nomenclature differs little over time. In this regard, the works of European authors who themselves visited the Golden Horde differ. But the list of hydronyms, horonyms and urbanonyms they provided was determined by the specific route of their passage through the territory of this state. Therefore, in the perception of the consumers of this information – contemporaries – the Golden Horde appeared as an endless plain inhabited by nomads, very poorly urbanized.

Keywords: Golden Horde, hydronym, bury, urbanonym, narrative

For citation: Ivanov V.A. Geography of the Golden Horde as presented by medieval authors. *Zolotoordynskoe obozrenie=Golden Horde Review*. 2025, vol. 13, no. 1, pp. 84–100. <https://doi.org/10.22378/2313-6197.2025-13-1.84-100> (In Russian)

Историческая география Улуса Джучи – предмет для золотоордынской историографии не новый. В известной, пользующейся заслуженной популярностью у исследователей истории этого государства монографии В.Л. Егорова, непосредственно посвященной всестороннему освещению этого вопроса, историография географии Золотой Орды изложена подробно [7, с. 5–25]. Верхняя хронологическая грань историографического обзора в указанном исследовании – конец 1970-х годов¹. После этого в течение нескольких десятилетий и до на-

¹ Книга В.Л. Егорова выдержала три издания. Последнее в 2010 году.

стоящего времени вопросы исторической географии Золотой Орды в трудах современных исследователей рассматривались и рассматриваются в основном в локальных контекстах [23; 8; 11, с. 190–194; 9, с. 449–456; 13; 3, с. 23–44; 19; 20; 4; 16; 22; 25; 26; 27].

Следует отметить, что большинство из указанных исследований – это археологические дискурсы, созданные на основе археологических же нарративов. Однако, уже начиная с первых лет археологического изучения золотоордынских городищ (городов), исследователи идентифицировали их, опираясь на сведения средневековых нарративов [1, с. 5–11]. И это вполне конструктивно, поскольку, в отличие от дискурса, нарратив не связан с современностью и, следовательно, отражает реалии времени своего создания.

В настоящее время мы располагаем внушительным корпусом нарративов – европейских, арабских, персидских – буквально испещренных географическими названиями, относящимися к территории Улуса Джучи: хоронимами, гидронимами, урбанонимами. Источниковедческая значимость этих нарративов состоит в том, что они были составлены людьми, ментально смотревшими на Улус Джучи извне. То есть, персонально они ни в каком контексте не входили ни в социально-экономическую, ни в политическую, ни, тем более, в этнокультурную канву этого государства. Следовательно, можно утверждать, что для нас представленные ими сведения объективны. Объективны в том плане, что средневековые нарративисты написали то, что написали – не более и не менее. Систематизация и анализ этих сведений позволит нам понять, какой, с точки зрения географии тогдашнего мира, видели это государство современники, ибо а priori можно быть уверенным, что их видение существенно отличается от нашего.

Чтобы получить объективную (теперь уже в контексте нашего времени) информацию по данному вопросу, наиболее результативным методом представляется метод контент-анализа имеющихся текстов. В отечественном источниковедении этот метод известен давно [12, с. 12–35], но широкого применения до сих пор не получил.

Суть метода состоит в том, «чтобы выявить такие легко подсчитываемые признаки, черты, свойства документа (например, частота употребления определенных терминов), которые отражали бы существенные стороны его содержания» [12, с. 12]. Существенно важным является также и то, что контент-анализ «позволяет «вписать» содержание документа в социальный контекст, осмыслить его одновременно и как **проявление, и как оценку социальной жизни** (выделено мной – *авт.*)» [18, с. 15].

В нашем случае **объектом** контент-анализа является нарратив, **предметом** – термины, обозначающие хоронимы, гидронимы и урбанонимы, зафиксированные современниками на территории Золотой Орды. **Методика** представляет собой выявление и оценку частотного распределения географических терминов в используемых нарративах [15, с. 32; 14, с. 122].

Источниковую базу настоящей работы составляют нарративы средневековых европейских и восточных авторов, опубликованные в переводах на русский и европейские языки [20; 2; 10; 30; 31; 5, 33; 14; 21].

Поименно это 30 авторов середины XIII – середины XV вв., в чьих сочинениях присутствует упоминание тех или иных географических объектов с территории Золотой Орды. Среди них европейские (Плано Каприни, Виллем

Рубрук, Марко Поло, Иоган Шильтбергер, Иосафат Барбаро), арабские (Ибн-ал-Захыр, Рукн-ад-Дин Бейбарс, Абу-л-Фида, ан-Нувейри, ал-Муфаддаль, ад-Дзехеби, ал-Омари, Эннасыр, ибн-Баттута, ал-Форат, ибн-Халдун, ал-Кашканди, ал-Макризи, ал-Асади, ал-Аскалани, ибн-Арабшах, ал-Айни) и персидские (Джужджани, Джувеини, Вассаф, Казвини, Зейн-ад-Дин, Шейх Увейс, Низам-ад-дин-Шахи, Натанзи, Шериф-ад-дин Йезди) авторы. Это были люди разного социального статуса – дипломаты/шпионы, странствующие негодичанты, чиновники, кабинетные ученые – в своих нарративах преследующие разные цели. Их можно разделить на две весьма неравные группы: наблюдатели и пересказчики-компиляторы. Первая группа немногочисленная, в нее входят: П.Карпини, В.Рубрук, М.Поло, И.Шильтбергер, И.Барбаро, ибн-Баттута, ибн-Арабшах.

В сочинениях указанных авторов в общей сложности зафиксированы 53 географических объекта, непосредственно связанных с территорией Золотой Орды. Они делятся на три группы: хоронимы (области/народы), гидронимы и урбанонимы. Частота упоминания географических объектов на территории Золотой Орды представлена в таблице 1.

Таблица 1

**Частота упоминаний географических объектов
Улуса Джучи (Золотой Орды) в средневековых нарративах (в %)**

№№	Области и народы	
1	Команы/Кипчак	21,7
2	Крым	15,0
3	Северные страны	14,0
4	Россия	14,0
5	Булгария	10,0
6	Аланы/Асы	10,0
7	Башкиры/Паскатир	7,0
8	Черкесы	7,0
9	Хазары	5,0
10	Саксин	5,0
11	Грузия	5,0
12	Сибир	2,6
13	Чулыман	2,6
14	Мордва	2,5
15	Армения	2,5
16	Кангиты	2,5
17	Башджар/Маджар	2,5
18	Самогеды	1,0
Гидронимы		
19	Этиль	25,0
20	Кура	17,6
21	Яик	11,7
22	Дон/Тана	10,3
23	Дунай	7,3
24	Терек	7,3
25	Кользумское/Каспийское море	4,4
26	Самара	4,4
27	Кондурча	1,5

28	Тобол	1,5
29	Иртыш	1,5
30	Белая	1,5
31	Днепр	1,0
32	Аракс	1,0
33	Меотийское/Азакское море	1,0
Урбанонимы		
34	Сарай	24,0
35	Дербент	18,4
36	Азак	10,4
37	Кафа	8,8
38	Булгар	7,2
39	Судак/Солдайя	6,4
40	Хаджи-Тархан	5,6
41	Солхат/Крым	4,8
41	Укек	4,0
42	Новый Сарай	3,2
43	Маджар	1,5
44	Акикул	1,5
45	Сарайчик	1,2
46	Киев	1,0
47	Чуфут-Кале	1,0
48	Керчь	1,0

Хоронимы в рассматриваемых нарративах упоминаются 152 раза. В относительных показателях² это означает, что области Дешт-и-Кипчак (Кумания), полуостров Крым, Северные страны (Золотая Орда в целом), Руссия (Русь), Булгария, Аланы/Асы, Башджриды/Паскатиры³, Черкесы, Грузия, области Хазар, Саксин, Чулыман/Джулыман, Сибир, частота встречаемости которых в перечне областей укладывается в диапазон от 21,7% (Дешт-и-Кыпчак) до 2,6% (Чулыман), оказались в этом списке не случайно. Чего нельзя сказать о мордве, Армении, Кангитах/Кангарах, Башджирдах/Маджарах и Самоедах (табл. 1).

Гидронимы (15 названий) по частоте их упоминаний в нарративах распределяются следующим образом: Этиль/Итиль (Волга) – 25,0%⁴, Кура – 17,6%, Яик – 11,7%, Тана (Дон) – 10,3%, Терек – 7,3%, Дунай – 7,3%, Самар (Самара) – 4,4% и Кользумское (Каспийское) море – 4,4%. Упоминания рек Днепр, Аракс, Кундурча, Тобол, Иртыш, Белая и Меотийское/Азакское (Азовское) море составляют в общей сложности 9,0%.

Урбанонимы (16 названий и 125 упоминаний⁵) по частоте упоминаний распределяются так: Сарай – 24,0%⁶, Дербент/Железные ворота – 18,4%,

² При степени вероятности = 0,9 нижний уровень представительности = 3,0%.

³ Их этническая принадлежность до сих пор дебатруется.

⁴ Всего 68 упоминаний, что при степени вероятности = 0,9 означает нижний уровень представительности = 4,0%.

⁵ При степени вероятности = 0,95 нижний уровень представительности = 3,0%.

⁶ Здесь не всегда понятно, какой из Сараев автор нарратива имеет в виду – Старый или Новый – поэтому считаю целесообразным формально следовать за нарративистами.

Азак/Азов – 10,4%, Кафа – 8,8%, Булгар – 7,2%, Судак/Солдайя – 6,4%, Хаджи-Тархан/Астрахань – 5,6%, Солхат/Крым – 4,8%, Укек – 4,0%, Новый Сарай – 3,2%.

Частота упоминания остальных городов – Маджар, Акикул/Афкул, Сарайчик, Киев, Чуфут-Кале и Керчь в общей сложности составляет 7,2%.

Из авторов, писавших о Золотой Орде в XIII в., трое – П.Карпини, Г.Рубрук, М.Поло – были очевидцами, то есть, сами посещали территорию этого государства, трое – Джуждзани, Джувейни и Ибн-ал-Захыр пользовались сведениями, полученными со стороны.

Плано Карпини (1245 г.) – дипломат и шпион – Золотую Орду⁷ описывал мимоходом, поскольку его основная задача была достичь двора Великого каана Гуюка и вручить ему буллу Римского Папы Иннокентия IV (и собрать как можно больше сведений о монголах, что он и сделал). Уже в первых строках своего нарратива сообщает, что никаких городов и селений (за исключением «Каракорона»/Каракорума⁸) у монголов нет [20, с. 25]. Правда, по ходу своего маршрута Карпини побывал в двух русских городах – Киеве и Канове на Днепре⁹. Первый город – «столица Руси» (о его разгроме монголами в 1240 г. Карпини ничего не сообщает), второй – «был под непосредственной властью Татар» [20, с. 67].

По ходу маршрута автор пересекает и четыре имеющих в «стране Команов» реки: Днепр, Дон, Волгу и Яик [20, с. 70].

Хоронимов Плано Карпини в своем нарративе приводит большое количество и, судя по приведенной им фразе, с носителями некоторых из них он даже встречался: «...Мы видели даже мужчин и женщин из вышеназванных стран» [20, с. 57]. Что же касается их географических координат, то они указаны в самом общем (по азимуту) виде: с севера к Кумании (основная территория Улуса Джучи) примыкают Руссия, Мордвины, Билеры (Булгария), Баскарты («то есть великая Венгрия»), Паросситы и Самогеды; с юга – Аланы, Черкесы, Хазары, Иберы, Георгиане (Грузины), Армяне; с запада – опять же Руссия и Венгрия [20, с. 72]. То есть, эти сведения автор получал откуда-то со стороны.

Следом за ним Вильгельм/Гильом Рубрук (1253 г.) совершает аналогичную миссию, только теперь уже по поручению французского короля Людовика IX Святого к каану Мунке. Его маршрут был иным, поэтому и проезжал он через города, о которых П.Карпини, возможно, даже и не знал: Солдайя (Судак), Матрика (Таматарха/Тьмутаракань), Керсона (Херсонес) [20, с. 89]. Но сама Кумания, по которой Рубрук ехал в течение двух месяцев от Солдайи до владений Сартака, по-прежнему представляла собой пустынную степь: «...два месяца, мы никогда не лежали в доме или в палатке, но всегда под открытым небом или под нашими повозками, и мы не видели никакого селения и даже следа какого-нибудь строения, где было бы селение». Равно и на обратному пути из ставки каана Мунке до ставки Бату на Этиле Рубрук ехал два месяца и 10 дней, «не видя за это время ни разу города или следа какого-нибудь здания, кроме гробниц, за исключением одной деревеньки...» [20, с.104, 183]. Да и вверх по течению Этиля вплоть до городов Великой

⁷ Точнее – территорию, на которой начинался процесс становления этого государства (В.Л. Егоров).

⁸ До которого, кстати, он тоже не доехал.

⁹ Канев [7, с. 37].

Булгарии «...нет никакого города, кроме неких поселков вблизи того места, где Этилия впадает в море...» [20, с. 119].

Из городов на территории Золотой Орды Рубрук называет только два (оба расположены на Этиле): Сарай – «новый город, построенный Бату на Этилии», которого сам Рубрук не видел, но о котором ему рассказал некто Койяк – один из приближенных Сартака, и Суммеркент в дельте Этиля. Этот город он проехал, отправившись уже в обратный путь после посещения ставки Бату [20, с. 184–185].

Реки, текущие по территории Золотой Орды, о которых Рубрук либо слышал (Дунай), либо проезжал через них, это Танаида (Дон), берущий начало «из болот Меотиды», за которыми простирается Океан, Этиль, текущая с севера из Великой Булгарии, и Яик, текущий с севера же но из «земли Паскатира» [20, с. 109, 122].

Перечень и координаты хоронимов, приводимых Рубруком, фактически совпадают с приведенными у Карпини: к северу от Команов/Капчат расположены Руссия, Моксель и Мердас (Мордва), Великая Булгария, Паскатиры/Великая Венгрия¹⁰, к югу, за Железными Воротами (Дербентом) обитают Аланы/Асы, Черкесы, Георгиане и Армяне, живущие на берегах Куры [20, с. 108–111, 122–123]. Как и Карпини, сведения об этих народах Рубрук получал, по-видимому, из каких-то внешних источников. В частности, он называет Исидора¹¹, с трудами которого и он, и П.Карпини были явно знакомы, а что касается Паскатира/Великой Венгрии, то о них ему рассказали проповедники, ходившие туда с целью апостолата [20, с. 123].

Персидские авторы второй половины XIII в. – Джужджани (1260 г.), Джувеини (1283 г.) и Ибн-ал-Захыр (1264 г.) – в Золотой Орде не бывали и при составлении своих нарративов использовали сведения, полученные ими из каких-то неизвестных нам источников. Для Джужджани это некие «заслуживающие доверия люди», для Джувеини – рассказы участников многих описываемых им событий. Более серьезными и точными были информаторы ал-Захыра, непосредственно участвовавшего в отправлении посольства султана Бейбарса к хану Берке в 1262 г. [10, с. 250, 260].

Поскольку все три названные автора были людьми сугубо официальными, то и сообщаемые ими сведения о Золотой Орде носят официальный характер: главным образом это перечень народов, покоренных монголами – кипчаки, аланы/асы, русы, булгары, м.к.с. (мордва), келары (?), башгирды¹², черкесы, канглы без указания мест их обитания [10, с. 251, 257]. Что, по-видимому, с точки зрения персидской военно-политической доктрины было и не суть важно.

Из золотоордынских городов информаторы Джувеини назвали ему город Булгар, взятый царевичами-чингизидами во время их похода «на страны Булгара, асов и Руси» и Сарай, устроенный Бату на р.Итиль [10, с. 257]. А члены персидского посольства к Берке 1264 г. сообщили ал-Захыру о том, что из Крыма до ставки Берке на р.Итиль они ехали 20 дней по степи, «на которой находились только шатры и овечьи стада» [10, с. 45].

¹⁰ Это народы, от которых «татары» получают меха.

¹¹ Исидор Севильский – ученый-географ VII в. [20, с. 212, прим. 109].

¹² В данном случае у Джувеини речь идет о венграх в Паннонии.

Географические сведения о Золотой Орде XIII в. завершаются книгой Марко Поло «О разнообразии мира» написанной в 1298 г. В отличие от его европейских предшественников, автора в первую очередь интересовали вопросы коммерции, т.е. наблюдения над путями и средствами доставки товаров. Золотая Орда, похоже, в сферу коммерческих интересов братьев Поло не входила, поэтому сведения о ней довольно скупы и, я сказал бы, поспешны. Автор пишет только о том, что из Солдаи братья Поло дошли до ставки хана Берке в городе Болгаре на Волге (хотя они знали, что Берке мог быть и в Сарае). Покинув Болгар они дошли до г.Укека, выйдя из которого и переправившись «через реку Тигри»¹³ дальше в течение 17 дней «шли пустынею. Не было тут ни городов, ни крепостей, одни татары со своими шатрами да стадами» [14, с. 45].

Итак, читатели XIII столетия¹⁴, знакомясь с содержанием перечисленных выше нарративов, видели перед собой страну, сплошь покрытую степями, по которым бродят кочевники «с их шатрами и стадами овец», и по которым протекают четыре больших реки, берущие свое начало где-то на севере – Днепр, Тана/Дон, Этиль/Волга и Яик. В этой стране есть четыре города – Булгар, Сарай, Укек и Суммеркент – с севера с ней соседствуют народы, уже покоренные «татарами» и платящие им дань мехами, а с юга – народы, которых ещё предстоит покорить (рис. 1).

Европейские нарративисты XIV в., сообщавшие сведения о Золотой Орде, это монахи католических духовных миссий и итальянские купцы [29]. Если первые писали главным образом о миссионерской деятельности францисканцев и доминиканцев на территории Улуса Джучи [24, с. 3] то интересующие нас некоторые географические сведения содержатся в различного рода торговых руководствах (Анонимное торговое руководство 1320 г. или «Книга описания земель и торговых мер» Франческо Пегалотти) или нотариальных документах, составленных купцами, жившими в Сарае (Андриоло Боначча, Андреа ди Гизольфи и Доменико Бестаньо, Джаннотто ди Гизольфи) [33, с. 827]. В этих документах, в частности, перечисляются наиболее важные для торговли (с их точки зрения) города – Тана, Хаджи-Тархан, Сарай, Сарайчук, Булгар – с указанием расстояний до них [33, с. 834]. Характерно, что Пегалотти рекомендует на время пути по территории Улуса Джучи запастись мукой и соленой рыбой, поскольку единственно, что там можно добыть в изобилии – это мясо [33, с. 876]¹⁵.

Перечень городов в документах итальянских коммерсантов определялся, очевидно, маршрутами именно их перемещения по территории Золотой Орды. О тех местах, где они не были, они ничего и не сообщают.

Из арабских и персидских авторов в первой половине XIV в., писавших о Золотой Орды на территории этого государства не бывал никто. Поэтому их географические сведения о Золотой Орде почерпнуты либо из сочинений

¹³ В примечании 8 к главе III данной книги говорится, что так Поло называл Волгу [14, с. 241].

¹⁴ А таковые, безусловно, были хотя бы в лице высокопоставленных персон, заинтересованных в получении сведений о «татарах» и их государстве.

¹⁵ Не есть ли это свидетельство о кочевом образе жизни населения Золотой Орды, живущего вне городов?

предшественников, либо из рассказов лиц, ездивших туда по торговым делам и посещавших те или иные города Золотой Орды.

Список географических объектов с территории Золотой Орды в нарративах XIV в. невелик. Гидронимы (с запада на восток): Дунай (Рукн-ад-дин Бейбарс и ал-Омари), Днепр (Абу-л-Фида), Тана/Дон (Рукн-ад-дин Бейбарс и ал-Омари), Этиль/Волга (Бейбарс, Абу-л-Фида, ал-Муфаддаль, ал-Омари), Яик (Бейбарс, ал-Омари), Терек (ан-Нувеири, Казвини, Шейх Увейс), Белая/Аксу (ад-Дзехеби, Шейх Увейс)¹⁶, Кура (ад-Дзехеби, Казвини, Зейн-ад-Дин, Шейх Увейс), Иртыш (ад-Дзехеби).

Из хоронимов чаще всего, естественно, называются Кумания/Команы и Крым, Россия, Булгары, Баскарты/Паскатиры¹⁷, Аланы/Асы, Саксин, Хазар и Северные страны¹⁸ упоминаются редко (Вассаф, Казвини, ал-Омари, Абу-л-Фида, Димашки), а области Сибир и Чулыман названы только у ал-Омари со слов странствующего купца Хасана Эрруми [10, с. 107].

Перечень урбанонимов так же немногочисленный и довольно «стандартный». Чаще всего нарративисты XIV в. называли Солдайю/Судак, Кафу, Железные ворота/Дербент, Сарай, Булгар и Укек. Реже – Солхат, по одному разу Чуфут-Кале, Керчь, Маджар, Хаджи-Тархан и Сарайчик. Опять-таки, со слов Хасана Эрруми ал-Омари называет «касабу» Акикула, расположенную у пределов Сибира, Ибира и Чулымана [10, с. 107].

Особое место среди перечисленных нарративистов XIV в. занимает Абу-абдаллах Мухаммед Ибн-Баттута, при хане Узбеке в 1331–1333 гг. совершивший поездку в Золотую Орду. Он последовательно перечисляет пункты своего маршрута от Керчи до Солхата/Крыма и оттуда, переправившись через две больших реки (?) до Азака/Азова. Оттуда через город Маджар он добрался до горы Биштау в Пятигорье в надежде застать там кочевье хана Узбека.

Затем по ходу своего путешествия по Золотой Орде он побывал в Булгаре, Сарае (где видел многих людей из Асов, Кипчаков, Черкесов, Руксских и Византийцев), Укеке, Хаджи-Тархане и Сарайчике, расположенном «на берегу большой и быстрой реки, которая называется Улусу» [10, с. 144]¹⁹.

Итак, если составить виртуальный атлас Золотой Орды по сведениям нарративистов XIV в., то перед его читателем предстанет степная, населенная кочевниками кипчаками страна, по которой текут несколько больших рек и есть несколько городов (рис. 2).

В XV в. ситуация с описанием географии Золотой Орды существенно не изменилась. По интересующей нас теме мы имеем общей сложности 14 нарративов: два европейских (Иоган Шильтбергер и Иосафат Барбаро), восемь арабских (ал-Форат, Ибн-Халдун, ал-Калкашанди, ал-Макризи, ал-Асади, ал-Аскалани, ал-Айни и Ибн-Арабшах) и три персидских (Низам-ад-дин Шами, Натанзи и Шериф-ад-дин Йезди) [15]. Из них только трое – Шильтбергер

¹⁶ У подножия Эльбруса.

¹⁷ Приуральские угры (башкиры?), живущие по соседству с Булгарией.

¹⁸ Но здесь речь идет о владениях ханов Золотой Орды относительно Хулагуидского Ирана.

¹⁹ Расшифровки этого гидронима нигде не приводится, но едва ли можно сомневаться в том, что это Яик/Урал, поскольку после Сарая на Итиле по пути в Хорезм большей реки на этом маршруте нет.



Рис. 1. Карта Золотой Орды по сведениям нарративистов XIII в.

Fig. 2. Map of the Golden Horde according to the narrativists of the 13th century

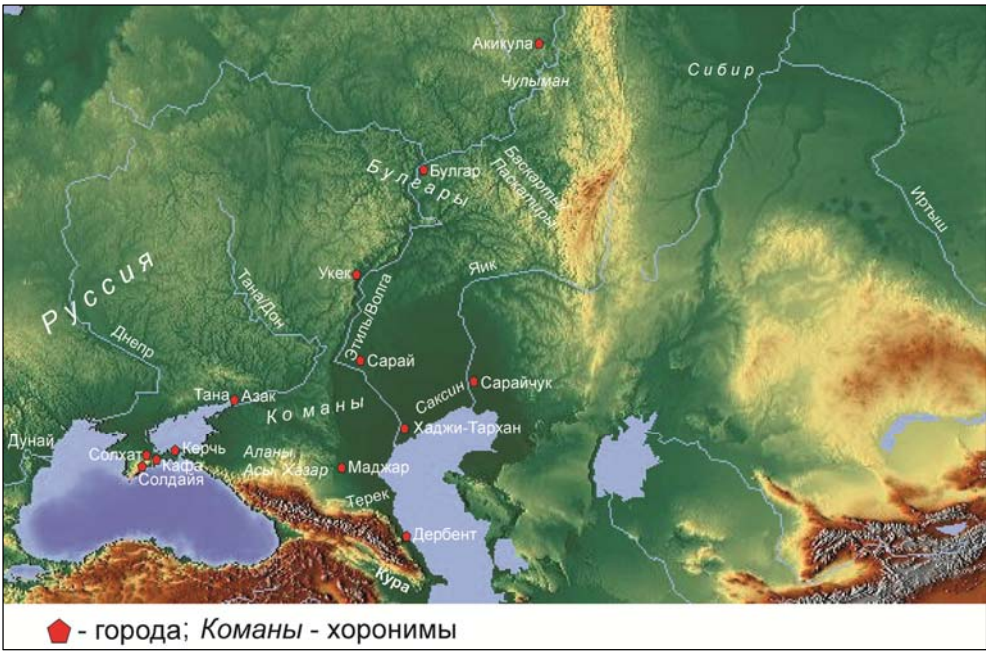


Рис. 2. Карта Золотой Орды по сведениям нарративистов XIV в.

Fig. 3. Map of the Golden Horde according to the narrativists of the 14th century

(1427 г.), Барбаро (1436–1452 гг.) и Арабшах (1450 г.) писали о том, что видели сами. Остальные – кабинетные ученые-историки, некоторые из них, возможно даже «ангажированные» наследниками Тимура (Йезди, например). Поэтому их сведения об Улусе Джучи – это компиляция из более ранних авторов. Соответственно и набор географических названий у них тот же самый, в основном отражающий маршрут похода Тимура в Дешт-и Кыпчак. Пополняется только список гидронимов: ал-Асади, в частности, называет Иртыш как восточную границу владений хана Узбека [10, с. 201], а Шами и Йезди называют Тобол как реку, которую войско Тимура форсировало во время похода в Дешт-и-Кыпчак (против Токтамышша) [10, с. 295, 343]. Они же называют «местность Кундузча»²⁰, где состоялось сражение между Токтамышем и Тимуром [10, с. 298, 347], а Шами называет ещё и р. Самару до которой войско Тимура шло шесть дней от р. Яик [10, с. 296].

Особо здесь следует отметить сочинение арабского чиновника Шихаб ад-дина ал-Калкашанди (ум. в 1419/1419 г.), озаглавленное «Светоч для подследоватого в искусстве писца». По своему содержанию это нарратив, скомпилированный из более ранних нарративов XIV в.: Абу-л-Фида («Таквим ал-булдан») и Ал-Омари («Масалик ал-абсар»). Об этом сам автор постоянно указывает на страницах своего сочинения. Равно как и называет имена информаторов своих предшественников: это шейх Наджм ад-Дин ибн аш-Шаххам ал-Маусили; шейх Ала ал-Аина ибн ан-Нумана ал-Хорезми; Ибн ан-Нуман; Хасана ар-Руми; Абд ар-Рахман ал-Хорезми; Ажамал ад-Дин Абдаллах ал-Хисни [6, с. 282–300]. То есть, ничего принципиально нового в плане описания географии Золотой Орды по сравнению со своими предшественниками – нарративистами XIV в. – ал-Калкашанди не привнес. Кроме, пожалуй, сообщения об округлой земле, называемой Мангышлак (Ксла) и населенной многочисленными народами из бурджанов (ал-бурджан) [6, с. 282].

Что касается очевидцев, то Ибн-Арабшах, побывавший в Поволжье и в Крыму, по-видимому, во время похода Тимура, поскольку длительное время находился в плену в Самарканде, описывает Золотую Орду как «страну обширную», возделанную, населенную «тюркскими племенами»²¹, но мало урбанизированную «городов у них мало и переходы их [от одного привала до другого] продолжительные». Границы её простираются от Руси и Булгарии (Дунайской) на западе до владений Хорезма, Отраара и Сыгнака на востоке и от Кользумского (Каспийского) и Египетского (Черного) морей на юге и Ибира и Сибира на севере. Столица страны – Сарай, построенный ханом Берке на «берегу реки, отделившейся от реки Итиль»²². Один из величайших городов, «средоточие науки и рудник благодатей». Кроме того, Ибн-Арабшах побывал ещё и в Астрахани [10, с. 207–209].

Первый из европейских очевидцев – Иоган Шильтбергер – в продолжение 30 лет странствовавший по Азии²³, никаких особых эмоций по поводу увиденного в Золотой Орде не выражает, а ограничивается только сухим перечнем того, что он там увидел: кочевой образ жизни, отсутствие хлеба и

²⁰ Историки отождествляют её с рекой Кондурчой (правый приток р. Сок, левого притока р. Волга).

²¹ Внешний вид которых оставил у автора самое благоприятное впечатление.

²² Ну тут совершенно ясно о каком Сарае идет речь: Сарай-Берке или Сарай ал-Джедид на левом берегу Ахтубы.

²³ Правда, не по своей воле, а как пленник.

вина, из городов Астрахань, богатый пушниной Болгар, Сарай – столица «Великой Татарии», Азак, расположенный на берегу Дона, Солхат, Кафа. Поблизости находится «Королевство России», платящее дань «татарскому королю» и «страна Сибирь», куда нужно было идти два месяца, и которая населена бродячими «дикарями» [31; 21, с. 34, 56–60].

Такой же «стандартный набор» географических названий находим мы в описании путешествия в Тану/Азов, совершенного венецианским купцом Иосафатом Барбаро в 1436–1452 гг. [2, с. 136–160]. Здесь так же фигурирует «равнина Татарии»²⁴, простирающаяся между Польшей на западе, Россией на севере, Великим (Черным) и Забакским (Азовским) морями на юге и Этиль-ем/Волгой²⁵ на востоке. Кроме реки «Ледиль»/Этиль, называется Данубий/Дунай и Дон. Из городов названы Астрахань («теперь это почти разрушенный городишко, но в прошлом это был большой и знаменитый город...»), Казань, Тана, Кафа, Дербент, Солхат и Солдайя [2, с. 138, 154, 155, 157]²⁶.

Из хоронимов на территориях, примыкающих к Золотой Орде, Барбаро традиционно называет Куманию, Аланию и Газарию [2, с. 137].

Интересно, что через 200 лет после Рубрука Барбаро называет мордву, характеризуя этот народ так же как и его предшественник, а именно – как поставщиков в Татарию пушнины. Но зато, в отличие от него, выказывает большую осведомленность о языческих религиозных верованиях и образе жизни мордвы [2, с. 159].

Чтобы снять вопрос, почему автор этих строк не использует широко известные и неоднократно анализируемые исследователями средневековые карты, в первую очередь – карту братьев Пицигани 1367 г., Каталонский атлас 1375 г., карту Фра Мауро 1459 г. или «Книгу знаний всех царств», отошлю заинтересованного читателя к исследованиям А.Г. Юрченко, И.В. Волкова, А.Г. Еманова [4; 5; 8; 28]. По результатам скрупулезного анализа указанных документов, проведенного названными исследователями, и на основании их выводов, автор этих строк для себя сделал вывод о том, что карту братьев Пицигани, Каталонский атлас и «Книгу знаний» картографическими (в общепринятом смысле этого слова) документами считать нельзя. Это художественные произведения, составленные на основе самых различных источников. А.Г. Юрченко, например, совершенно определенно считает, что изображение Монгольской империи в Каталонском атласе «есть великолепная инсталляция, воображаемая модель, где обозначены земные пределы. Пространство и время человеческой истории приблизились к концу. Здесь, у границы мира, географическая горизонталь переходит в мистическую вертикаль» [28, с. 51].

А И.В. Волков в своем исследовании не только определяет источники географического компилирования Фра Мауро, но приводит список гидронимов и урбанонимов, воспроизведенных на данной карте. По своему содержанию он, этот список, к перечню географических объектов на территории Золотой Орды, содержащемуся в рассмотренных выше нарративах, ничего не добавляет [5, с. 226].

Что касается «Книги знаний», то она является ничем иным как лощей, предназначенной узкому кругу специалистов-моряков. И сам её автор (Jo

²⁴ То есть, тот же самый Дешт-и-Кипчак.

²⁵ У Барбаро – «Ледиль».

²⁶ Упоминаются и русские города – Москва, Рязань, Коломна – но в данном случае они нас не интересуют.

Gracioso) предупреждает читателей, что хотя на своей карте он помещает не все порты и земли, но все их можно увидеть воочию [32, р. 358].

Итак, можно сделать некоторые **выводы**. Первый – средневековые нарративисты либо вообще не знали о существовании многочисленных населенных пунктах на территории Золотой Орды (включая и города, такие, как Наровчат²⁷, Казань, Джукетау и др.²⁸), либо в контексте их торговых интересов они значения не играли, а потому во внимание не принимались. Оба варианта вполне вероятны.

Второй – наше представление о золотоордынской «гардарике» разительно отличается от того, какой её видели современники. Создается впечатление, что наше явно преувеличено.

Третий – в свете всего сказанного представляется необходимым вернуться к проблеме археологической эмпирики золотоордынского урбанизма и (без эмоций и ангажированности) выяснить, каково её состояние в настоящее время. То есть, сколько и какие города на территории Золотой Орды были подвергнуты или подвергаются планомерным и масштабным археологическим раскопкам и насколько адекватно уже имеющийся материал отражает степень урбанизации этого государства.

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Баллод Ф.В. Старый и Новый Сарай столицы Золотой Орды. Результаты археологических работ летом 1922 года. Казань, 1923. 62 с.
2. Барбаро и Контарини о России. К истории итало-русских связей в XV в. Вступительные статьи, подготовка текста, перевод и комментарий Е.Ч. Скржинской. Л.: «Наука», 1971. 274 с.
3. Блохин В.Г., Яворская Л.В. Археология золотоордынских городов Нижнего Поволжья. Волгоград: Изд-во ВолГУ, 2006. 268 с.
4. Волков И.В. Изображение бассейна Волги и Каспия на европейских картах XIV–XVI вв. // Диалог городской и степной культур на Евразийском пространстве. Историческая география Золотой Орды. Материалы Седьмой Международной конференции, посвящённой памяти Г.А. Фёдорова-Давыдова. Казань-Ялта-Кишинев, 2016, с. 156–160.
5. Волков И.В. Некоторые картографические и нарративные источники об Укее. *Археология Евразийских степей*. 2022, №3, с. 204–242. <https://doi.org/10.24852/2587-6112.2022.3.204.242>
6. Григорьев А.П., Фролова О.Б. Географическое описание Золотой Орды в энциклопедии ал-Калкашанди // Тюркологический сборник – 2001: Золотая Орда и ее наследие / Редкол. С.Г.Кляшторный (пред) и др. М.: Вост. лит., 2002, с. 261–302.
7. Егоров В.Л. Историческая география Золотой Орды в XIII–XIV вв. М.: «Наука», 1985. 244 с.
8. Еманов А.Г. Черноморские порты Золотой Орды по кастильской «Книге знаний всех царств» XIV века // Золотоордынское обозрение. 2023. Т. 11, № 3. С. 611–635. <https://doi.org/10.22378/2313-6197.2023-11-3.611-635> EDN: MRUJNJ
9. Злыгостев В.А. Улус Джучи. Рождение империи. Уфа: Книга-принт, 2022. 572 с.

²⁷ По данным В.Л. Егорова, город – центр одноименного юрта – просуществовал около 100 лет, в течение всего XIV в. [10, с. 106].

²⁸ В.Л. Егоров только в Поволжье называет более 40 археологических объектов, отождествляемых им с большими и малыми золотоордынскими городами [12, с. 94–120].

10. Золотая Орда в источниках. Том первый. Собрание материалов, относящихся к истории Золотой Орды, в переводах В.Г.Тизенгаузена. Составление, вводная статья и комментарии Р.П.Храпачевского. М., 2003. 448 с.
11. Измайлов И. Ак-Орда // История татар с древнейших времен. В семи томах. Т. III. Улус Джучи (Золотая Орда) XIII – середина XV в. Казань, 2009, с. 190–194.
12. Ковальченко И.Д., Бородкин Л.И. Современные методы изучения исторических источников с использованием ЭВМ (учебное пособие). М.: Издательство Московского университета, 1987. 86 с.
13. Костюков В.П. Улус Шибана Золотой Орды в XIII–XIV вв. Казань: Изд-во «Фэн» АН РТ, 2010. 200 с.
14. Марко Поло. Книга о разнообразии мира. Пер. И.П.Минаева. М.: Государственное издательство географической литературы, 1956. 376 с.
15. Митина О.И., Евдокименко А.С. Методы анализа текста: методологические основания и программная реализация // Вестник ЮУрГУ, № 40, 2010. Серия «Психология», выпуск 11. С. 29–38.
16. Недашковский Л.Ф. Золотоордынские города Нижнего Поволжья и их округа / Л.Ф.Недашковский; Ин-т истории материальной культуры РАН; Казанский гос. университет. М.: Вост. лит., 2010. 351 с.
17. Ньюман Л. Непростые методы исследования // Социологические исследования. 1998, №6, с. 119–129.
18. Пашинян И.А. Контент-анализ как метод исследования: достоинства и ограничения // Научная периодика: проблемы и решения. 2012. 2(3): 13, с. 13–18.
19. Пигарев Е.М. Дельта Волги в золотоордынский период // Диалог городской и степной культур на Евразийском пространстве. Историческая география Золотой Орды. Материалы Седьмой Международной конференции, посвященной памяти Г.А. Фёдорова-Давыдова. Казань-Ялта-Кишинев, 2016, с. 187–190.
20. Путешествие в восточные страны Плано Карпини и Рубрука. Ред., вступит. статья и примечания Н.П. Шастиной. Государственное издательство географической литературы. М., 1957. 266 с.
21. Путешествія Ивана Шильтбергера по Европѣ, Азїи и Африкѣ, съ 1394 года по 1427 годъ. Перевелъ съ нѣмецкаго и снабдилъ примечанїями Ф. Брунъ. Записки Императорскаго Новороссійскаго университета. Год первый. Том первый. Одесса, 1867. 156 с. Эл. ресурс. Режим доступа: https://archive.org/details/libgen_00297410/page/n161/mode/2up (дата обращения 12.11.2024)
22. Руденко К.А. Булгарский улус Золотой Орды: историческая география // Диалог городской и степной культур на Евразийском пространстве. Историческая география Золотой Орды. Материалы Седьмой Международной конференции, посвященной памяти Г.А. Фёдорова-Давыдова. Казань-Ялта-Кишинев, 2016, с. 131–134.
23. Ситдилов А.Г. Историческая география Среднего Поволжья: вторая половина XIV – первая половина XV в. // Диалог городской и степной культур на Евразийском пространстве. Историческая география Золотой Орды. Материалы Седьмой Международной конференции, посвященной памяти Г.А. Фёдорова-Давыдова. Казань-Ялта-Кишинев, 2016, с. 135–140.
24. Хаутала Р. В землях «Северной Тартарии»: Сведения латинских источников о Золотой Орде в правление хана Узбека (1313–1341). Серия «Язма Мирас. Письменное Наследие. Textual Heritage». Вып. 6 / Общ. и науч. ред. И.М. Миргалеева. Казань: Институт истории им. Ш.Марджани АН РТ, 2019. 976 с.
25. Цыбин М.В. Некоторые вопросы исторической географии Среднего Подонья в эпоху Золотой Орды // Диалог городской и степной культур на Евразийском пространстве. Историческая география Золотой Орды. Материалы Седьмой Международной конференции, посвященной памяти Г.А. Фёдорова-Давыдова. Казань-Ялта-Кишинев, 2016, с. 299–301.

26. Черкас Б. Территориальное устройство Улуса Джучи (территория западнее Дона) // Золотая Орда в мировой истории. Коллективная монография. Казань: Институт истории им. Ш.Марджани АН РТ, 2016, с. 157–179.
27. Юдин М.И., Минаев А.П. Новые данные по исторической географии золотоордынских поселений Нижнего Подонья и Северо-Восточного Приазовья // Диалог городской и степной культур на Евразийском пространстве. Историческая география Золотой Орды. Материалы Седьмой Международной конференции, посвящённой памяти Г.А. Фёдорова-Давыдова. Казань-Ялта-Кишинев, 2016, с. 305–306.
28. Юрченко А.Г. Монгольская империя на Каталонском атласе 1375 г. // Монголика-VIII: Сб. ст. СПб.: Петербургское Востоковедение, 2008, с. 50–60.
29. Della Decima e delle altre Gravezze. Toma terzo. Contenente la pratica Della Mercatura scritta da Francesco Baladucci Pegolotti. E copiata da un Codice manoscritto esistente in Fiveneze nella Biblioteca Riccardiana. Lisbona, e Lucca. MDCCLXVI. 409 p. Эл. ресурс. Режим доступа https://archive.org/details/bub_gb_IRIxm9JAC/page/n1/mode/2up (дата обращения 12.11.2024)
30. Géographie d Aboulféda traduite de l'Arabe en Français et accompagnée de notes et d'éclaircissements par M. Reinaud membre de l'Institut de France (Academie des inscriptions et belles-lettres v professeur d'arabe, etc.). Paris, 1840.
31. Hans Schiltberger Als Sklave im Osmanischen Reich und bei den Tataren (ins Neuhochdeutsche übersetzt, erläutert und herausgegeben von Ulrich Schlemmer), Thienemann-Verlag, Edition Erdmann, Stuttgart 1983. Эл. ресурс. Режим доступа: <http://www.esys.org/freising.de/schiltbg.html> (дата обращения 12.11.2024)
32. Kretschmer K. (1909) Die italienischen Portolane des Mittelalters: Ein Beitrag zur Geschichte der Kartographie und Nautik. Berlin; repr. 1962 Hildesheim, Georg Olms. Эл. ресурс. Режим доступа: [https://iiif.lib.harvard.edu/manifests/view/drs:46828924\\$430i](https://iiif.lib.harvard.edu/manifests/view/drs:46828924$430i) (дата обращения 12.11.2024)
33. Tome II première partie. Paris, imprimé par autorisation du gouvernement a l'imprimerie nationale. M DCCC XLVIII. Эл. ресурс. Режим доступа: <https://archive.org/details/GeographieDAboulfdda/page/n13/mode/2up> (дата обращения 12.11.2024)

REFERENCES

1. Ballod F.V. Old and New Saray of the capital of the Golden Horde. Results of archaeological work in the summer of 1922. Kazan, 1923, 62 p. (In Russian)
2. Barbaro and Contarini about Russia. On the history of Italian-Russian relations in the 15th century. Introductory articles, preparation of the text, translation and commentary by E.Ch. Skrzhinskaya. Leningrad: Nauka, 1971, 274 p. (In Russian)
3. Blokhin V.G., Yavorskaya L.V. Archaeology of the Golden Horde cities of the Lower Volga region. Volgograd: Volgograd State University Publ., 2006, 268 p. (In Russian)
4. Volkov I.V. Image of the Volga and Caspian basins on European maps of the 14th–16th centuries. Dialogue of urban and steppe cultures in the Eurasian space. Historical geography of the Golden Horde. Materials of the Seventh International Conference dedicated to the memory of G. A. Fedorov-Davydov. Kazan-Yalta-Chisinau, 2016, pp. 156–160. (In Russian)
5. Volkov I.V. Cartographic and Narrative Sources Related to Ukek. *Arkheologiya Evraziiskikh Stepei=Archaeology of the Eurasian Steppes*. 2022, no. 3, pp. 204–242. <https://doi.org/10.24852/2587-6112.2022.3.204.242>. (In Russian)
6. Grigoriev A.P., Frolova O.B. Geographical description of the Golden Horde in the encyclopedia of al-Kalkashandi. *Turkic collection – 2001: The Golden Horde and its heritage* / Redkol. S.G. Klyashtorny (prev.) and others. Moscow: Vostochnaya literatura, 2002, pp. 261–302. (In Russian)
7. Egorov V.L. Historical geography of the Golden Horde in the 13th–14th centuries. Moscow: Nauka, 1985, 244 p. (In Russian)

8. Emanov A.G. Black Sea ports of the Golden Horde according to Castilian “Libro del conocimiento de todos los reynos” of the 14th century. *Zolotoordynskoe obozrenie=Golden Horde Review*. 2023, vol. 11, no. 3, pp. 611–635. <https://doi.org/10.22378/2313-6197.2023-11-3.611-635> (In Russian)
9. Zlygostev V.A. *Ulus Jochi. The Birth of an Empire*. Ufa: Kniga-print, 2022, 572 p. (In Russian)
10. The Golden Horde in the sources. Volume one. A collection of materials related to the history of the Golden Horde, tr. by V.G. Tizengauzen. Compilation, introductory article and comments by R.P. Khrapachevsky. Moscow, 2003, 448 p. (In Russian)
11. Izmailov I. Ak-Orda. History of the Tatars from ancient times. In seven volumes. Vol. 3. *Ulus Jochi (Golden Horde) 13th – mid-15th century*. Kazan, 2009, pp. 190–194. (In Russian)
12. Kovalchenko I.D., Borodkin L.I. Modern methods of studying historical sources using computers (textbook). Moscow: Moscow State University Publ., 1987, 86 p. (In Russian)
13. Kostyukov V.P. *Ulus Shiban of the Golden Horde in the 13th–14th centuries*. Kazan: Fan, 2010, 200 p. (In Russian)
14. Marco Polo. A book about the diversity of the world. Trans. by I.P. Minaev. Moscow: Gosudarstvennoe izdatelstvo geograficheskoy literatury, 1956, 376 p. (In Russian)
15. Mitina O.I., Evdokimenko A.S. Methods of text analysis: methodological foundations and software implementation. *Bulletin of SUSU*, no. 40, iss. 11, 2010, pp. 29–38. (In Russian)
16. Nedashkovsky L.F. Golden Horde cities of the Lower Volga region and their districts / L.F. Nedashkovsky; Institute of History of Material Culture RAS; Kazan State university. Moscow: Vostochnaya literatura, 2010, 351 p. (In Russian).
17. Newman L. Difficult research methods. *Sociological studies*. No. 6, 1998, pp. 119–129. (In Russian)
18. Pashinyan I.A. Content analysis as a research method: advantages and limitations. *Scientific periodicals: problems and solutions*. 2(3): 13, 2012, pp. 13–18. (In Russian)
19. Pigarev E.M. Volga Delta in the Golden Horde period. Dialogue of urban and steppe cultures in the Eurasian space. Historical geography of the Golden Horde. Materials of the Seventh International Conference dedicated to the memory of G.A. Fedorov-Davydov. Kazan-Yalta-Chisinau, 2016, pp. 187–190. (In Russian)
20. Travel to the eastern countries of Plano Carpini and Rubruk. Ed., introductory article and notes by N.P. Shastina. Moscow: Gosudarstvennoe izdatelstvo geograficheskoy literatury, 1957, 266 p. (In Russian)
21. Travels of Ivan Schiltberg in Europe, Asia and Africa, from 1394 to 1427. Translated from German and provided notes by F. Brun. Notes from the Imperial New Russian University. Year one. Volume one. Odessa, 1867, 56 p. Available at: https://archive.org/details/libgen_00297410/page/n161/mode/2up (date accessed 12.11.2024) (In Russian)
22. Rudenko K.A. Bulgar ulus of the Golden Horde: historical geography. Dialogue of urban and steppe cultures in the Eurasian space. Historical geography of the Golden Horde. Materials of the Seventh International Conference dedicated to the memory of G.A. Fedorov-Davydov. Kazan-Yalta-Chisinau, 2016, pp. 131–134. (In Russian)
23. Sitdikov A.G. Historical geography of the Middle Volga region: second half of the 14th – first half of the 15th century. Dialogue of urban and steppe cultures in the Eurasian space. Historical geography of the Golden Horde. Materials of the Seventh International Conference dedicated to the memory of G. A. Fedorov-Davydov. Kazan-Yalta-Chisinau, 2016, pp. 135–140. (In Russian)
24. Hautala R. In the lands of “Northern Tartaria”: Information from Latin sources about the Golden Horde during the reign of Uzbek Khan (1313–1341). Series “Yazma Miras. Written Heritage. Textual Heritage”. Vol. 6. Ed. by Mirgaleev I. M. Kazan, 2019. 976 p. (In Russian)
25. Tsybin M.V. Some questions of the historical geography of the Middle Don region in the era of the Golden Horde. Dialogue of urban and steppe cultures in the Eurasian

space. Historical geography of the Golden Horde. Materials of the Seventh International Conference dedicated to the memory of G.A. Fedorov-Davydov. Kazan-Yalta-Chisinau, 2016, pp. 299–301. (In Russian)

26. Cherkas B. Territorial structure of the Ulus of Jochi (the territory west of the Don). Golden Horde in World History. Collective monograph. Kazan, 2016, pp. 157–179. (In Russian)

27. Yudin M.I., Minaev A.P. New data on the historical geography of the Golden Horde settlements of the Lower Don region and North-Eastern Azov region. Dialogue of urban and steppe cultures in the Eurasian space. Historical geography of the Golden Horde. Materials of the Seventh International Conference dedicated to the memory of G.A. Fedorov-Davydov. Kazan-Yalta-Chisinau, 2016, pp. 305–306. (In Russian)

28. Yurchenko A.G. The Mongol Empire on the Catalan Atlas of 1375. Mongolica-VIII: Collection. Art. St. Petersburg: Petersburg Oriental Studies, 2008, pp. 50–60. (In Russian)

29. Della Decima e delle altre Gravezze. Toma terzo. Contenente la pratica Della Mercatura scritta da Francesco Baladucci Pegolotti. E copiata da un Codice manoscritto esistente in Fivenze nella Biblioteca Riccardiana. Lisbona, e Lucca. MDCCLXVI. 409 p. Available at: https://archive.org/details/bub_gb_IRIxirmx9JAC/page/n1/mode/2up (date accessed 12.11.2024)

30. Géographie d Aboulféda traduite de l'Arabe en Français et accompagnée de notes et d'éclaircissements par M. Reinaud membre de l'Institut de France (Academie des inscriptions et belles-lettres v professeur d'arabe, etc.). Paris, 1840. (In French)

31. Hans Schiltberger Als Sklave im Osmanischen Reich und bei den Tataren (ins Neuhochochdeutsche übersetzt, erläutert und herausgegeben von Ulrich Schlemmer), Thienemann-Verlag, Edition Erdmann, Stuttgart 1983. Available at: <http://www.esys.org/freising.de/schiltbg.html> (date accessed 12.11.2024) (In German)

32. Kretschmer K. (1909) Die italienischen Portolane des Mittelalters: Ein Beitrag zur Geschichte der Kartographie und Nautik. Berlin; repr. 1962 Hildesheim, Georg Olms. Available at: [https://iif.lib.harvard.edu/manifests/view/drs:46828924\\$430i](https://iif.lib.harvard.edu/manifests/view/drs:46828924$430i) (date accessed 12.11.2024) (In German)

33. Tome II première partie. Paris, imprimé par autorisation du gouvernement a l'imprimerie nationale. M DCCC XLVIII. Available at: <https://archive.org/details/GeographieDAboulfda/page/n13/mode/2up> (date accessed 12.11.2024) (In French)

ИНФОРМАЦИЯ ОБ АВТОРЕ

Владимир Александрович Иванов – доктор исторических наук, профессор, старший научный сотрудник отдела средневековой археологии, Институт археологии им. А.Х. Халикова АН РТ (420012, ул. Бутлерова, 30, Казань, Российская Федерация); ORCID: 0000-0002-7243-2588. E-mail: ivanov-sanych@inbox.ru

INFORMATION ABOUT THE AUTHOR

Vladimir A. Ivanov – Dr. Sci. (History), Professor, Senior Researcher of the Department of Medieval Archeology, Institute of Archeology named after A.Kh. Khalikov of the Tatarstan Academy of Sciences (30, Butlerov Str., Kazan 420012, Russian Federation); ORCID: 0000-0002-7243-2588. E-mail: ivanov-sanych@inbox.ru

Поступила в редакцию / Received 15.07.2024

Поступила после рецензирования / Revised 21.02.2025

Принята к публикации / Accepted 04.03.2025